

作者: warrenchen (愛管閒事) 看板: warrenchen

標題: [待測試][エスむす]術語FAQ №0: 事象流

時間: 2024-10-24 Thu. 02:07:52

譯者: Nosy (備份 <https://disp.cc/b/764-hbhN> (1)

https://docs.google.com/document/d/1xCsIb7CSYUYBQMnRoHMH3fG08JsYlOpjGby7eKDQu_s/edit?usp=drivesdk (2))

Discord: #nosy翻譯@ <https://discord.gg/MNP4egG> ((ES))) (平臺規定需

<https://discordapp.com/channels/381774465840971776/694557116350070784/701903644504883220> (先領任一身份))

如需轉載或轉貼請告知。能力有限，拋磚引玉。若願不吝賜教，亦感謝指點。

完整標題: 科學與哲學取向的虛實之間的術語FAQ № 0 of 18-【事象流】

原文(日文): 事象流 (讀音待確)

官方譯文: (英文、韓文待確)

個人理解譯文: 事象流 / Jet Flow(*1): λόγος(*2)

小說初登場話數: (待補)

漫畫初登場話數: (待補)

角色釋義摘要: (待補)

原作解釋摘要: (待補)

其他譯者釋義: (待補)

[b]*參考文獻:[/b]

[Url=https://apastyle.apa.org/instructional-aids/student-paper-setup-guide.pdf]"Student Paper Setup Guide"[/url], American Psychological Association. (2020).

Publication manual of the American Psychological

Association (7th ed.). <https://doi.org/10.1037/0000165-000>

Last updated 10/21/2020

*1: 藉「力學」、「氣象學」等專業術語“Jet flow”之型，以其無形之意象，將「事件」、「流動」、「因果」三詞取公約數的結果。

<https://terms.naer.edu.tw/detail/7bd6729e674ee65951cbc319baa64f1d/?startswith=zh&seq=1> (臺譯)常譯為「噴射流」、「噴流」或「射流」。

*2: 取「現象學」術語“phenomenology”語源之字根片段，希臘語之“phainómenon + lógos”。可粗略理解為「對顯現之物的研究」。

[Url=https://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&profile=ehost&scope=site&authtype=crawler&jrnl=10232583&AN=171928977&h=LmbcWzS3u9LhuIsGWuzfiBqsrQaT99clhZQsna5JUYgMYVikD1qCDZmilkrNrzhHf7msP%2FUITmTn55uizl0zw%3D%3D&crl=c]胡艾忻. (2023). 奧古斯丁式時間觀的 [關注-意向] 張力 結構—時間作為倫理概念的現象學前提. Logos & Pneuma, (59).[/url]

[Url=https://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&profile=ehost&scope=site&authtype=crawler&jrnl=10232583&AN=145666429&h=exvhuxrV3sED%2FDNNdEjcMfGEHEsCntaxF9JYx5YZq5GH3nmgv03%2BewkRZWzYF3xL9yMW2jreo8jAjb2sVwbgsw%3D%3D&crl=c]冷欣, & 王清潔. (2020). 列維納斯論罪責問題-一種現象學神學的視角. Logos & Pneuma, 53.[/url]

[Url=https://buddhism.lib.ntu.edu.tw/DLMBS/en/search/search_detail.jsp?seq=702356]郭朝順. (2024). 從佛教的語言觀論詮釋現象心理學所預設的語言存有論. 正觀雜誌= Satyabhisamaya: A Buddhist Studies Quarterly, (109), 9-50.[/url]

--

※ 作者: warrenchen 時間: 2024-10-24 02:07:52 (台灣)

※ 編輯: warrenchen 時間: 2024-10-24 02:13:17 (台灣)